

# ΑΙ ΜΟΥΣΑΙ

ΔΕΚΑΘΕΝΟΗΜΕΡΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΑΝΑΡΗΘΩΣΑ

ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΟΝ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΝ

Συνδρομή	προπληρωτέα	
Έν Σωκ.	Έπαρχ.	Έξωτ.
Έτησ. 5	7	8
Έξέμ. 3	4	4
Τριμ. 1,50	2	.

Διευθυντής και εκδότης  
**ΛΕΩΝΙΔΑΣ Χ. ΖΩΗΣ**

Πόσα αίτησις  
 Προς ταν Διευθυντην των  
**« ΜΟΥΣΩΝ »**  
 (Οδός 'Αγίου Διονυσίου 4)  
 Ζάκυνθος

## Η ΑΠΟΚΡΕΩΣ

Είναι αρχαία, αρχαιοτάτη, ή 'Απόκρεως' δύναμη να είπωμεν ότι άείποτε υπήρξεν αποτελοῦσα είδος ανάγκης προς λήθην τών μεριμνών και διάχυσιν. 'Οπουδήποτε και άν προχωρήσωμεν εις την άπωτέραν αρχαιοτητα, την 'Απόκρεω θ' άπαντήσωμεν εις όλα τα έθνη προσαρμοζομένην φυσικώς ως προς τον τύπον αυτής εις τα ήθη και τον χαρακτήρα εκάστου αυτών.

Παρά τοις Έβραίοις, κατά την έορτήν Πουρίμ, επί τριήμερον όλαί αι νεάνιδες λευχειμονούσαι, έχορευον έν ταίς δημοσίαις πλατειαίς υπό τους ήχους τών κροτάλων, άναμιγνυόντων τους μεταλλικούς αυτών ήχους προς τάς δονήσεις του κυμβάλου.

Παρά τοις Έλλησι τα Διονύσια και παρά τοις Ρωμαίοις τα Κρόνια ήσαν παραπλήσιοι δημώδεις διασκεδάσεις, αποτελοῦσαι άμα και θρησκευτικά έθιμα και άμέσους προγόνους τών σημερινών άπόκρεων. Τα Διονύσια διήρκουν επί πολλάς ήμέρας και άνενεοῦντο καθ' ώρισμένας περιόδους. Αι Βάγκαι, ιέρειαι του Διονύσου προς την τών μυστηρίων τέλεσιν, διέτρεχον τάς οδούς ήμίγυμνοι, την κεφαλήν έστεμμένην έχουσα δι' άγρίου κλίματος, τό σώμα περιβεβλημένον δέρμα τίγρεως και έν τή χειρί κρατούσαι άνημμένην δάδα ή θύρσον, περιτετυλιγμένον διά κληματίδων και κισσού. Έχορευον δε, παίζουσαι έν τή μέθη και

φωνούσαι 'Αΐω Βάγκει', ένφ τό άγριον αυτών άσμα συνωδεύετο υπό κυμβάλων και σαλπίγγων και κατεπνίγετο έν μέρει υπό τών οξέων ήχων του αλύου, οτινες διέσχιζον την έξοχον συμφωνίαν. Αι Βάγκαι ήκολουθούντο υπό όμίλου νυμφών, λελυμένην έχουσών την κόμην, άνδρών μεταμεμορφωμένων εις Σατύρους, εις Αίγίπανας κλπ. κεκαλυμμένων διά δερμάτων λύκων ή άλωπέκων, έστεμμένην έχόντων την κεφαλήν διά φυλλωμάτων, τούτων μεν δαινόντων πεζή και ταλαντευομένων επί τών μετά δισταγμού χώρουσών κνημών αυτών, εκείνων δε επιβαινόντων ίππων, πάντων δε βεβαρημένων υπό τής μέθης ή τής μανίας και συρόντων έστεμμένους τράγους, ους έθυσίαζον κατά την δύσιν του ήλιου ως αιματηράν προσφοράν εις τον θεόν τής σταφυλής.

Έν τή αρχαία Αιγύπτω άλλοια άπαντα είκών εκείνου ο βοῦς "Απισ είναι ο ήρωσ τής έορτής" τουτον περιήγον επί ολόκληρον ήμέραν τα κέρατα και οξόνυχες αυτου ήσαν κεχρυσωμένα και έκοσμούντο διά κρικων εκ μετάλλου. όμιλος ιερέων συνώδευεν αυτον. οι ιερείς ουτοι περιεβάλλοντο λευκάς στολάς, έχον την κεφαλήν κεκαλυμμένην διά τιάρας εκ χρυσού σύρματος, ήν πάλιν εκόσμηι κεφαλή "Ιβιος, του ιεροῦ εκείνου πτηνου, φέρουσα δύο κέρατα εκ διαφανούς άνυχος και ήκολουθούντο υπό πλήθους άπείρου ψάλλοντος, τή συνοδεία τής χορδου άρπας. Εις τας αιγυπτιακάς ταύτας έναγεται και ή αρχή τής παραλάσεως του βοῦς (boesf gras), ή αρτι

δηλαδή και κατ'έτος τελουμένη πομπή έν ταίς όδοίς των Παρισίων.

Η Άποκρεως δέν άπετέλεσε προνόμιον του έθνικου κόσμου· τό έθιμον αύτου μετεβιβάσθη από αιώνος εις αιώνα, από λαού εις λαόν, μέχρι των άγριωτάτων· πάντοτε δέ έπεκράτησε και πανταχού ύπηρξε. Τόν μεσαιώνα είχε θαναυσότερον και μηδαμινώτερον τύπον ή έν τή άρχαιότητι. Τότε ήτο ή έορτή τής όδοϋ, «ήμέραι χαρᾶς» ώς έλεγον, έπαναλαμβανόμεναι πολλάκις του έτους.

Η σπουδαιότερα έορτή των άπόκρεων έτελειτο τά Χριστούγεννα και έφερεν είδος ιεραιικου χαρακτήρος, πανηγυρίζουσα τήν μνήμην τής γεννήσεως του Κυρίου μετά μεγάλης εϋθυμίας υπό τό όνομα «έορτή των άθώων». Κατ' αύτήν μάλιστα άνιμιξ άνεραίνοντο βιβλικά πρόσωπα και μυθολογικά θεότητες. Έν πάση περιπτώσει μόνον από του ΙΕ' αιώνος έγκατέστη όριστικώς τό έθος των άποκρεωτικων εϋθυμιων, αιτινες άπετέλεσαν συρμόν των Παρισίων, συγκεντρώμεναι ότε μέν έν μιᾷ συνοικία, ότε δέ έν άλλη. Ο συρμός των μεταμυρίσεων ηϋξανεν έκτοτε διαρκώς μέχρι του τέλους περιπου του ΙΗ' αιώνος, ότε άπηγορεύθησαν ώς «άνάξιοι έλευθέρου λαού» έν Γαλλία από του 1799 ήρξάτο έπικρατών μετά μείζονος ζέσεως, παραταθείς μέχρι των ήμερων ήμων μετά ποικίλων διακυμάνσεων.

Καθόσον άφορᾷ εις αύτήν ταύτην τήν έν Παρισίοις κατ' έτος τελουμένην άποκρεωτικην πομπήν του boulevard, είναι άρχαιοτάτη αύτη έν Γαλλία, άνερχομένη εις τήν έποχήν των Γαλατών, μολοντί τακτικώς ιδρύθη από του ΙΕ' αιώνος τή συνεργεία των κρεοπωλων των Παρισίων μεταδοθείσα από έποχῆς εις έποχήν μέχρι των ήμερων ήμων. Τρεις όμως ύπηρξαν διακοπαι τής συνηθείας ταύτης, άνταποκρινόμεναι πρός τας τρεις περιόδους τής δημοκρατικῆς κυδερνήσεως· ή πρώτη από του 1792 μέχρι του 1799, ή δευτέρα από του 1843 μέχρι του 1850, γενομένη μάλιστα δι' ύπουργικου διατάγματος· τέλος ή τρίτη κατά τόν πόλεμον του 1870-1871 άφ' έαυτης συνεπεία του γαλλογερμανικου πολέμου προκληθείσα· ή επανάληψις έγένετο κατά τό 1884 έλλάλιαν πενιχρώς· έφαινετο ότι ή άποκρεως δέν είχε πλέον λόγον υπέρξεως μετά τας γαλλικας άποτυχίας· δέν ύπηρχε πλέον ένδιαφέρον πρός τήν τής συνηθείας τήρησιν. Μικρόν κατά μικρον όμως τό εμπόριον των Παρισίων ήρξάτο αναλαμβάνον εκ τής τσαυτής στικσιμότητος, ήτις δέν έξυπηρέτει τά συμφέροντα αύτου. Τότε έξητήθησαν αι άποκρεω, καθιερώθησαν επιτροπαι, πάντες ήρξάντο εργαζόμενοι υπέρ άνοργανώσεως αυτών και ή πομπή του boulevard επανελήφθη έν τοις παρισίαις βουλευτάρις.

Και προ τινων δέ άκόμη έτών άπετέ-

λεσε περίεργον θέαμα ό παράδοξος εκείνος και άμέριμος κόσμος, όστις, δίκην κυλινδουμένων κυμάτων, μονότονος και άδιάκοπος παρίστατο, ώς εϋηχος βόμβος τής ανθρωπίνης κυφελῆς, ώς συμφωνία εκατοντάδων χιλιάδων άτομων, διακοπτομένων υπό φωνων χαρᾶς και υπό καγχασμων. Διότι έώρταζον οι Παρισίοι, πανταχόθεν δέ έξεσφενδονίζοντο τά πολύχρωμα κομρέτα, έν ω αι εϋκαμπτοι και ελαφραι όρισειδεις ταινιαι (serpentin), διαστρεφόμεναι επί του άνέμου, τυλισσόμεναι επί των δένδρων και προσαρτώμεναι εκεί εις τούς κλάδους άπήρτιζον είδος γιγαντιων ταινιων.

Θά ήτο όντως εύτυχῆς επί τριήμερον ό παρισινός οϋτος λαός, θά έλησμόνησε τας άθλιότητας τής προτερας, δέν θά έμερίμνα περι τής αυριον' άνεμος μανίας θά διέπειυε δ'α τής πόλεως, συνεπαγόμενος τήν φαντασιώδη ήδονήν. Οι Παρισίοι διεσκέδαζον, από των Βιγκενων δέ μέχρι του Νειγῆ γιγάντιοι καγχασμοι διέσχίζον τόν άέρα· έγέλων οι Παρισίοι διά του κολοσιαιου αυτων στόματος. Αίφνης ρίγος καταλαμβάνει τό πλήθος, οι όφθαλμοι προσηλόνται, οι τράχηλοι εκτεινονται, επέρχεται σιγή άναμονῆς, κατόπιν δέ ακούονται φωναί συγχεόμεναι εις μίαν και τήν αύτην βροντώδη κραυγήν, επαναλαμβανόμενήν άπειρώς· "Ερχονται! Ερχονται! Η χαρά διπλασιάζεται υπό τής άνυπομονησίας έρεθιζομένη· αι γυναίκες άνυψούνται ακροποδητί, στηριζόμεναι επί των βραχιόνων των άνδρων, ένω οι τελευταίοι οϋτοι φέρουσ· τά ίδια τέκνα επί των ώμων αυτων, των μικρων αυτων κνημων κρεμαμένων κατά μήκος των ώμων των άνδρων, οι πάντες δέ συνωθούνται, άλλα φειδρώς και έγκαρδίως, διότι πάντες γνωρίζουσιν άλλήλους έν τῷ άπειρω εκείνω κόσμῳ. Οι πάντες συνδιαλέγονται πρός άλλήλους, οι πάντες θέλουσι νά ιδωσιν· αι σκέψεις και κρίσεις άνταλλάσσονται από κοινοϋ μετά των γρόνθων, άλλ' οϋχι εκ λόγων δυσμνείας, φιλικῶ δέ τῷ τρόπῳ συνωθούνται, συμπυκνοϋνται, συμπιέζονται, ένω έν άποστάσει άντηχοϋσιν οι μεταλλικοί ήχοι στρατιωτικῆς μουσικῆς, επαναλαμβάνονται δέ αι φωναί· "Ερχονται! Ερχονται!

Και ή πομπή χωρεί έν μέσῳ των άτελευτήτων άνευρημιων· ήθοποιοι και υποκριτριάι, έρυθροπρόσωποι μίμοι ή γελωτοποιοι, θύται, Γαλάται και θεοι του Όλύμπου και πλειστοι άλλοι περιστοιχίζουσιν όλα τά άρματα τής μουσικῆς, τής σακχαροπλαστικῆς, τής ζωγραφικῆς, τής αλαντοποιτας, των χρυσανθέμων, παντων σχεδόν των πραγμάτων, άποτελουμένου οϋτω παγκοσμίου τινός πανδαιμονίου, κράματος μανίας, έν ω εκ πάντων συνυμνιγγννται.

# ΣΤΗΝ ΘΑΝΟΥΣΑΝ ΕΛΕΝΗΝ ΤΣΟΥΛΟΥΦΗ

Στερνὸ τζεζεῖ:

Ἐφές ἀργὰ χλωμή, σὰν πεθαμένη  
Τὴν εἶδα μὲ τὴ θάρκα στὸ γιαλὸ  
Μὲ τὴ λευκὴ τῆς φορεσιὰ νιυμένη  
Σὰν κάποιο νὰ προμήναι κακό.

Μαῦρο θαρκάρην εἶδα στὸ πλευρό της  
Ποῦ τὸ τιμόνι κράταγε στὸ χέρι  
Καὶ ἐξίνονα τὸ γέλιο τὸ πικρὸ της  
Πῶς κάπ' ἄλλου ζητοῦσε νὰ τὴν φέρη.

Μαῦρος γιαλὸς ἀπλώθηκε ὄλο γῦρα  
Καὶ κίνησε ἡ θάρκα στὴ γαλῆνη  
Καὶ ὦ σφοδρά μου—μαῦρη μοῖρα.

Σὰν ἔστρεψα τὰ δακτυομένα μάτια  
Ἐξάνοιξε τὴ θάρκα τῆς νὰ σβύνη.  
Μὲς τῆς καταχινιάς τὰ πλάγια.

Καὶ πλέει τώρα ἡ θάρκα ἀθύρυντα  
Ἀπὸ ἄκρη εἰς ἄκρη τοῦ γιαλοῦ  
Καὶ τὴ γλυκεῖα Παθρένα τὴ πεντάμορφη  
Ἀγάλι-γάλι φέρει κάπ' ἄλλου.

Καὶ ὁ Χάρος ὁ μαυροθαρκάρης τῆς  
Τὴν ὠμορφιά τῆς στέκει καὶ ἀντικρύζει,  
Ἐν' ὄλοένα ἡ θάρκα τὸ ἀτάραχο  
Στὴ σιγαλιά, τὸ ρεῦμα ὄλο σχίζει.

Καὶ σὰν περνοῦν αἱ Ἐρινύες δέρονται!  
Μὲς τίς στεγνές τῶν λύρες θλιβερά!  
(Τόσο ποῦ τοῦ Ἄδη ὄλο τὸ κατάμαυρο  
Στερέωμα ἀπὸ πόνο ἠχολογᾷ.)

Καὶ ἀγάλι-γάλι φθάνουν ὄλοισα  
Εἰς τῶν Μακάρων τὰ νησιὰ καὶ σταματοῦν  
Ποῦ ἄλλαις μορφές, κερμένιες, τὴ προσμένουσε  
Σὰν αἴυλες ζωγραφιές νὰ τὴν δεχθοῦν.

Καὶ ἀνοίγουν τὴν ἀγκάλη τὴ δλόσπρη  
Καὶ τρέχει κάθε μιὰ καὶ τὴ φιλεῖ  
Καὶ ἀφ' τὰ νερὰ τῆς Λήθης τὴ ποτίζουσε  
Καὶ τὸν ἐπάνω νόμο λησμονεῖ.

Καὶ μέσα στὰ λειβάδια τὰ ὀλοπράσινα  
Στὸ ἀγνὸ χορτάρι πάνου ἔχαπλωμένες  
Γύρω τῆς φέλλουν κάποιες αἴυλες  
Ἰσθές στὴ πάνου γῆ λησμονισμένες.

ΜΙΜΗΣ ΠΕΛΕΚΑΣΗΣ

# Η «ΦΩΤΕΙΝΗ ΣΑΝΤΡΗ» ΚΑΙ ΟΙ ΕΠΙΚΡΙΤΑΙ ΤΗΣ

Εἶδον καὶ στὴ Ζάκυνθο τὴ Ζακυνθινὴ Φωτεινὴ Σάν-  
τρη, κατὰ τῆς ὑποθέσεως τῆς ὁποίας εἶχμε διαβάσει  
ἀριτίως τόσα εἰς Ἀθηναϊκὰ φύλλα, ὥστε ἰδόντες καὶ τὸν  
συγγραφεὴ τῆς σχεδὸν ἀπολιγούμενον, τὴν ἐφανταζόμεθα,  
τίποτε ὀλιγώτερον ἢ ὡς ἐπικίνδυνον διὰ τὴν κ. δημοσίαν  
ἀσφάλειαν. Πολὺ ἐπομένως ξιπασθήκαμε, μὴ εὐρόντες  
αὐτὴν οὔτε ἀπαισίαν, ὡς μᾶς τὴν παρέστησαν οἱ κατήγοροί  
τῆς, ἀλλ' οὔτε ἀξίαν τῆς οἰοεὶ ἀποκρυφείως τῆς  
ὑπὸ τοῦ πατρὸς τῆς, ἰσχυρισθέντος μόνον ἀσθενῶς ὅτι ὁ  
τραγικὸς ἀκριβῶς τῆς ἡρωίδος τοῦ θάνατος τὸν ἐξαγνίζει  
κάπως.

Οἱ ἐπικρίναντες πράγματι τὸ ἔργον, ἐστηρίχθησαν ἀπο-  
κλειστικῶς εἰς μίαν θετήν ἀπαγόρευσιν, λησμονοῦν-  
τες παραδόξως ὅτι δὲν εἶναι δυνατόν νὰ θεωρηθῆ ὡς ἀλή-  
θεια ἀναμφισβήτητος ἀρχή, ἢν 300,000,000 τῶν μᾶλλον  
προηγμένων λαῶν τῆς γῆς δὲν παραδέχονται ὡς τοι-  
αύτην· ὅτι Βασιλεῖς καὶ Πρίγκιπες καὶ ὀρθόδοξοι  
ἔτι σχεδὸν κατὰ κινὸνα ἐνοῦνται μεταξύ των' ὅτι οἱ  
γένει, πλούτῳ, πραγματικῇ ἀξίᾳ ἢ ἡλιθιότητι τῶν ἄλ-  
λων θεωρούμενοι ἀριστοκράται, ἐν μεγάλῃ κλίμακι τοὺς  
μιμῶνται· ὅτι καὶ παρ' ἡμῖν ἔτι, ἡ ἀπαγόρευσις αὕτη  
δὲν ἰσχύει ἢ μόνον διὰ τὴν μεγάλην τῶν ἀστῶν μάζαν,  
ἐνῷ προκειμένου περὶ ζαπλοῦτων, Φαναριωτῶν, Χίω, καὶ  
λοιπῶν κατὰ προτίμησιν ἐνουμένων πρὸς ἐξεδέλους των,  
ἐκκλησία τε καὶ Πολιτεία προθύμως καὶ κατὰ αὐστημα  
κλείουσι τὰ μάτια· ὅτι ἀκόμη τὸ πικάνδαλον τῆς μερλη-  
ψίας κταντᾷ ἔτι μεγαλείτερον, ὅταν σκεφθῆ τις ὅτι εἰς  
τὰς τελευταίας αὐτὰς ἐνώσεις, δὲν ὑπάρχει κανὼς ἐπὶ τὸ  
πολύ, ἡ δικαιολογία—ἀν ὑπάρχη ἐδῶ ἀνάγκη τοιαύτης—  
τοῦ σφοδροῦ μεταξύ τῶν πρωταγωνιστῶν τοῦ κρινόμενου  
ἔργου πάθους· ὅτι ἐπὶ τέλους οἱ κατ' αὐτῆς ἐξανιστάμενοι  
ἠθικολόγοι προσποιοῦνται περισσότερο τῶν ἄλλων πῶς δὲν  
πέρνουν οὔτε εἶδῃ εἰς τοιαύτας περιπτώσεις. Τοῦλάχισ-  
τον, δὲν εἶδαμε κανένα ἐκ τούτων, τῶν κατὰ πεποι-  
θησιν θεωρούντων τοῦτο ἀνόσιον, νὰ ἐξεγερωθῆ ἐν καιρῷ  
κατὰ τινος τῶν ἐντιμοτάτων ἄλλως τούτων οἰκογενειῶν.

Ἡ παράδοσις λοιπὸν γουρλώνει τὰ μάτια μόνον, ἀν  
ἀστικός τις περιέληθη κατ' ἐξαιρέσειν εἰς  
ὁμοίαν ἀνάγκην. Τότε ἀλήθεια καταλαμβάνονται  
ὄλοι ἐκ λύσεως καὶ παρεμβάλλον ἀνευ δικαίωματος τὴν  
κεφαλὴν των μὲ τὸ ἐκ μακρᾶς ἔξω πλάστογραφηθὲν  
περιεχόμενον τῆς, μεταξύ δύο ἀγαπηθέντων καὶ τῆς εὐτυ-  
χίας των, πρὸς σύτορεκλαμαρισμὸν εἰς θάρος των διὰ τὸ  
αὐτόματον καὶ ἀνεξαρτήτως τῆς θελήσεως ἐπιβαλλόμενον  
εἰς τὸν ἄνθρωπον—ἀίσθημα εἰλικρινῶς ὅπως λέγει καὶ αὐτὸς  
ὁ Δούθρος ἐκπληροσόμενοι, «πῶς ὁ ἥλιος φωτίζει, πῶς  
ἢ φωτῆ καίει καὶ πῶς τὸ χιόνι παγώνει», καὶ ἐκεῖ ὅπου  
αὐτοὶ δὲν ἐγκρίνουν.

Οἱ κατὰ τόπους καὶ ἐποχὰς ἠθικολόγοι, ὑπεραμυνόμενοι  
μῆς παραδόσεως ἐγούσης ἀξιώσεως ἀληθείας, ἥτις ἐν  
τοσοῦτῳ πέραν τῶν σφόνδων δεῖ εἶναι ἀλήθεια, καὶ ἥτις τί-  
ποτε τὸ παράδοξον νὰ κηρυχθῆ καὶ ἐδῶ πλάνη ἢ ν' ἀντι-  
καταταθῆ εἰς ἄλλης χεῖρονος, ἴσως, πικρὰ γινώσκοντες ὅτι κρίσις  
μὲ διπλᾶ,—ἀναλόγως τῶν κρινόμενων—στὰ μὲ οὔτε λογικῇ



ἐπιστάτας τὴν ἱστρικὴν ἐν Ἀθήναις καὶ Πιερσίους. Ἀπεφυγὼν ὡς βουλευτὴς τῷ 1902, ἐξαπέλυτο οὗτος τῷ 1905, 1906 καὶ 1906. || — Μ. Λωάννης Τεργετακίτης τοῦ οικονομ. κλάδου ἀπόστρατος. (Ο. κ. καὶ Historia della casa Musachia ἐν Hoph «Chroniques Gréce Romains p. 301 καὶ Sathas Monumenta Tom. I p. XVII). (Περων. Σταθαίου, Γζανουσιαίου).

— Μουζάκης Χ. τοῦ δ. Λιθικωτῶν πρὸς Β. τοῦ χ. Πισινάνας, ἀπέχων περὶ τὰ 9 γλμ. καὶ ἀειθιμῶν περὶ τοὺς 1100 κατ. Τὸ χ. τοῦτο ἀπαντᾷ ἐν δέτῃ 1521.

— Μουζακιάδης = Ὁ κάτ. τοῦ χ. Μουζάκη.

— Μουζακιάδου = Οἰκ. ἐν Ζακ. — Μουζέλα (χ) = Ἀσπτοκέρων, λαίλας, ὁμοειδὲς ἀποκέρων.

— Μουζέλο (χ) = Εἶδος τι ἐπιγον. — Μουζέλο (χ) = Πρῶσωπον. — Μουζέλο (χ) = Ἰωνὴ ρουπαρὰ καὶ τριγόπον.

— Μούλα ἢ καὶ κλ. μούλας ἐκ τοῦ γαλλ. mule) = Εὐσκόδες, εὐμαρίδες. (Ἡμίονος καὶ ἑβραϊστικῶς κόρη.) — Μούλα ἢ κλ. = Ἰγπορῶ τινος

νὰ σιγήσῃ καὶ συνεσταλαγῇ, καθιστῶ ἀναπολόγητον.

— Μουλαράτσος = Ἐπιθ. ὕβριστ. Ἐθετος, νόθος καὶ ἐκ νόθων.

— Μουλάρι (τό it. mulo) = Ἡμίονος, ὄρεός, γίννος καὶ μτφρ. ἐπὶ ἡλιθίων καὶ ἀνοήτων.

— Μουλάρικο (τό) = Ἐθετον ἑβραϊστικόν.

— Μούλεγε ἢ Μαρία τ' Ἀφράτη σύντας ἔχεις πάντα κράτει. ὁ γαμπὸς κι' ἡ καμουλίκα σύντας σοῦ ἴμιλῶ, ἀγροίκα.

= Ἐπὶ εἰκονομαίε καὶ προσοχῆς εἰς διδομένας συμβουλίας.

— Μουλι (τό) = Ὁ πολυρὸς τοῦ στομάχου.

— Μούλος (it. mulo) — Ἐθετος νόθος.

— Μουλώνω (ἐκ τοῦ Μύω = Κλείω τὸ στόμα.) = Κύπτω, σιωπῶ, μωλαχίνω.

— Μουμέντο (it. momento) = Στιγμή, καὶ Ἀμουμέντο = Μικροῦ δέιν. Παρά τισι χωρικοῖς, λέγεται μουμέιτο.

— Μουμεντάνια (it. momentania) Διγνιδίως.

— Μούμια. (ἡ ἐκ τοῦ Ἀραβ. μουμ. = κρήνη. Κορ.) = Σώμα νεκροῦ τεταρσιγεμένον. Μτφρ. Δυσαιδής, δύσμορφος.

— Μοτσενίνο (ἢ Μοιζενίγου) = Οἰκ. ἐκ Βενετίας ἀποικήσασα εἰς τὰς ἑλληνικὰς νήσους μετὰ τὴν ὑπὸ τῶν Ἀχθίων ἄλωσιν τῆς Κ) πόλεως. Διάφθοροι κλάδοι κατέκησαν ἐν Κορώνῃ, Μιθώνῃ καὶ Κρήτῃ, ἐκ Πελοπον. δὲ κλάδος μεταστάσασεν εἰς Ζακ. Γόνος τοῦ κλάδου αὐτοῦ ἐνυμφεῖθ τὴν θυγατέρα τοῦ Τόκκου, λαβὼν πλουσίαν προίκα 2000 δουκάτων ἑτησίως. Οἱ ὑπηρετήσαντες τὴν Βενετίαν ἠμειβήσαν διὰ κτημάτων ἐν Ζακ. καὶ ἐτελοφορήθησαν Κόμητες. Τινὲς ἐγένοντο ἐπιφανεῖς ἐν Ρωσσίᾳ ὑπηρετήσαντες στρατιωτικῶς καὶ πολιτικῶς. || — Μ. Κάρολος, ὁ Δημητρίου, κατεργαστὴς ὑπηρετήσας κατὰ τὸν Κρητικὸν πόλεμον. || — Μ. Μαξιμιλιανὸς πρέσβυς ἐν Βενετίᾳ. || — Μ. Δημήτριος νομοκτῆς καὶ στρατιωτικῶς ὑπηρετῶν ἐπὶ αὐτοκρ. Αἰκατερίνης ὡς ἐπαρχίας τοῦ Ζακ. τοὺς ἐξοχουμένους κατὰ τὴν ἐπαναστάσιν τῆς Πελοπ. ἐπὶ Ὀρλώφ, ἐλληλογορηθὲν ἄμα πρὸς τοὺς ἐπαναστάτας ἀρχοῦς. Τοῦ προδελπτοῦ Μαυρέλλου διατάξαντος τὴν σύλληψιν αὐτοῦ, ὁ Μ. ἐνεδύθη στολὴν ρώσσου παγκατάχου καὶ ἠθήθη νὰ παραδοθῇ, εἰδοποιήσας ἄμα τὸν περιπέλοντα τὴν Μιερσηλίαν Ὀρλώφ περὶ τῆς συλλήψεως

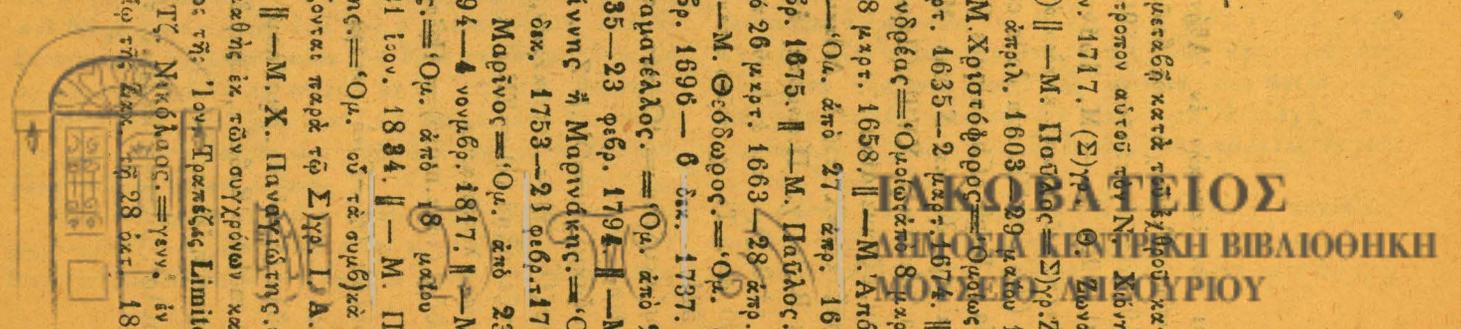
αὐτοῦ. Ὁ Ὀρλώφ ἐπέμψεν φρεγάδαν εἰς Κέρκυραν ἀπειτῶν τὴν ἀπόλυσιν τοῦ Μ., ἀλλ' ὁ ἐκεῖ Γεν. Πρεβλεπτής μὴ δυνάμενος νὰ πρᾶξῃ μὲν τοῦτο ἄνευ διαταγῆς τῆς Βενετ. Κυβερνήσεως, ἠγγυώθη περὶ τῆς ἀσφαλείας τῆς ζωῆς αὐτοῦ καὶ ἐπέμψεν αὐτὸν εἰς Βενετίαν, παρακολουθούσης τῆς ρωσικῆς φρεγάδας. Ἀπολυθεὶς ὁ Μ. μετέβη εἰς Ρωσίαν, ἐπιμήθη πρὸς τῆς Αἰκατερίνης διὰ τοῦ ἀξιωματικοῦ τοῦ ἰδιαιτέρου συμβούλου τοῦ καὶ ὠριόσθη πρέσβυς εἰς Τσακάνην. Κάρολος δὲ καὶ Ἀγιώνιος Μ. συγγενεῖς τοῦ ἀνωτέρου παρακολουθήσαντες αὐτὸν ὑπηρετήσαν εἰς τὸν ρωσικὸν στόλον, ἐγένοντο ἀξιωματικοὶ καὶ ἐγκατεστάθησαν ἐν Ἐπαρχίᾳ γενόμενοι μεγαλοκτῆρες καὶ ἱπότεται. || — Μ. Γεώργιος υἱὸς τοῦ ἀνωτέρου, ἀνατραφεὶς ἐν Ρωσίᾳ. Διορισθεὶς πρέσβυς τῆς Ἐπιτανήσου Πωλιτείας ἀπεστάλη βραδύτερον αὐτοκρατορικός πληρεξούσιος παρὰ τῆς Ἐπιταν. Πολιτείας καὶ μετὰ τὴν Κέρκυραν κατέβηκε τὴν ἀναρχίαν, διωργήσασε τὸ σύνταγμα τῶν 1803, λαβὼν ὡς ἑπουργὸς τοὺς Ἰω. κέρην Κ. καποδίστριαν, Νικράντζην καὶ ἄλλους. Τῷ 1806 ἐποίησε συνταγματικὰς μεταρρυθμίσεις. Πικροχորθείσης τῆς πρῶτης αἰτίας τῆς Ἐπιτανήσου ὑπὸ

της Ρωσίας προς τον κύριοκότορο της Γαλλίας Νικολάουτα τῷ 1807 ὁ Μ. πρεσβυτάριος τούτων κληρωμένων, Ρώσους εἰς Πετρούπολιν μετὰ τῆς συζύγου του κερσ. Ἐλένης Ἀρμένη, ἐθελ ἰγί- ναστο ἰδιαιτερος συμβουλος τοῦ Αυτοκράτορος. Διορισθεὶς εἰς Νεαπόλιν καὶ εἰς τα εἰς Τορίνον, διότι ὄν ἔγραψεν ἰγ- κείσας τὴν ἰπνεύσασαν τῶν Κερ- βονκρῶν (1821), ἰαυθῆν, κλαβε δὲ πλουσίαν συνέταξεν καὶ εἴη ἐν Βενετίαι, ἐνθα κείσασε τῷ 1836 κατακτῶν διὰ δικηκήν διαπρακ κληροδοτήματα. Δι- κειθὼ δὲ ἀργητὸς κώμαται. Αὐτοβιο- γραφήν, ἔγραψε δὲ βιογραφίαν αὐτοῦ ὁ Δ. Βερνός ἰδιοβιωθεῖσαν ὑπὸ τοῦ Μουροῦδου. || — Μ. Ἰωάννης. — Ἰβρωθεύς Ζακύνθου (1698—1701), δους. || — Μ. Τζώρτζης συναλήθη αἰγυλάωτος περὶ τὸ 1644 ἐραυότερον οἱ καὶ ὁ υἱὸς του καὶ ἰωλῆθῆσαν εἰς Χίον ἐξαγορασθέντες περὶ τοῦ Ἰωάννου Βιδου. (Σ) γ. Ε. Γυριώτης: σ-65). || — Μ. Ἀνδρέας = Σ) γρῶτος Ζακ. 1622 — Μόρτο (τό. ἰρ. motto) = Παρ- ποιητής, σκώμα, χερεινισμός. || — Κάνω μότα = Πασκαδακί, σκώτω. — Μοχλός (ὁ) = Ἐργησιεὶ πάλι- ἐδομαδία, ἐκδοταζ τῷ 1876 ὁ πὸ

Ἄλεξ. Κολυβᾶ καὶ διακρίσας μετὰ τινε χρόνον. — Μούαρ (Moore Lorenzo) = Ἀν- τισυναγματάρχης, δικηκτῆς καὶ ἀστυ- νόμος Ζακ. ὄν μεταρθεῖντα διὰ λυ- γους σπρι. ὑπηρεσίας ἀντικαταστήσαν ἐ Ρ. Τσώρε ταγματάρχης, κατὰ ἰού- νιον τοῦ 1812. — Μουάτσου\* = Οἰκ. ἐν Ζακ. ἐκ Κρήτης (1674). — Μουγγός = Βαδός, ἀλαλος, ἰνυτός. — Μουγγρα (ἡ) = Μυγμός. — Μουγγίζω = Μυκώματι, μύζω, ἔογγω. — Μουγγιτὸ (τό) = Μυκηθμός. — Μουδ(η) = Βίματ, κ, φορεαί. — Μουδῆλα = Οἰκ. ἐκ Κερκλ. ἐν Ζακ. (1631). — Μουδίδζω = Διμωδίδζω, κερ- κώματι. || — Μουδίδζοι τὸ χέρι = Νέκη τῆς γαίης κερκίεται || — Μουδίδζου τὰ δόντια μου = Τορ- φζώ, ἄρρηκῶ τούσ ὀδόντας. || — Εξμουδία σε τοῦδρι μο υ κί ἄμε ς τὴ ἴκαστρωμένη. Οἱ ἀμωδιδ- ζοτες τὸν πόδζ, κτυποῦσι διὰ τῆς πυγμῆς τὸ γόνυ καὶ λέγουσι τὸ ἀνω- τέρω πρὸς κερκίπασιν τῆς ἀμωδιδ- ζοτας.

— Μουδισαη(τό) = Διμωδισαηός, κέρκη, γομφίκασι. — Μουδισαηα (ἡ, ἰχθ.) = Νέκη. — Μουζάκη (ἐκ τῆς ἀλδου. λ. Μου- ζικα = Καλὸς). Ὀμῶνματ μέρη ὕ- περχουσι ἐν Ἀδελφίαι, Τριφυλίαι καὶ Ἡλείαι) (Οἰκ. Μ. ἀπεντῶς τῷ 1511, ἔτερε τῷ 1560 ἐν Τεσσακρίαι καὶ ἐτέ- ραι τῷ 1583 ἀπὸ τῶ Ἀνατολινῶ). — Ο Β. (σ. 21) ἀνεκέρει διτ ἡ οἰκ. Μ. ἤλθιν ἐν Ζακ. ἐκ Τριπόλεως, ὁ δὲ Σχθζς (Monumenta. Tom. V. p. 17) μνημονεύει ὅτι Μ. τις Γεώργιος σπαρτιώτης ἐκ Νευκέρτου, ἀφίεστο μετ' ἀλλων σπαρ- τιωτῶν ἐν Ζακ. τῷ 1499 ταχθεὶς εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῆς Ἐνετίας. Τούτῳ πα- ρεχωρήθη ἴσας ἐξοχική τι τοπ. ἡ κερ- τῶν συνουκιοθεῖσας καὶ ἀποτελέσασα τὸ Χ. Μουζάκη. || — Μ. Ἰωάννης Ἀλ- ξανός μεταβὰς καὶ ἀποθῶν ἐν Νεα- πόλει τῆς Ἰταλίας, γράψας ἰταλίστι ἱστορικὸν χειρόγραφον σωζόμενον παρὰ τῆ Ἐθ. Βιβλιοθήκῃ Νεαπόλεως. (Ὀρ. Ν. Καρκαμῆ ε' Η ἐν Νεαπόλει Ἐθ.) Ἐκκλησιασ σ. 7 καὶ 26. — Εἰνε ἔρρῆς τὸ ε' Χρονικὸν τῶν Ἀδελφικῶν φυλῶν τὸ ἐκδοθῆν ἐν Νεαπόλει || — Μ. Νι- κόλαος παλοάργος, ὄστις ἀπορκασίας

νὰ μεταβῆ κατὰ τὰ ἐξέθου κατέστησεν ἰστὶστον αὐτοῦ τῶ Ν. Χρόνον τῆ 6 ἰουν. 1717. (Σ) γρ. Θ. Ζωνναράς, σ- 28) || — Μ. Πουλάος = Σ) γρ. Ζακ, ἀπὸ 13 ἀπριλ. 1603 = 29 ματίου 1631. || — Μ. Χριστόφορος = Ὀμῶς ἀπὸ 29 μαρτ. 1635 = 2 μαρτ. 1674. || — Μ. Ἀνδρέας = Ὀμῶς ἀπὸ 8 μαρτ. 1646 = 8 μαρτ. 1658. || — Μ. Ἀνδρότολος || — Ὀα. ἀπὸ 27 ἀπρ. 1651 = 13 φεβρ. 1675. || — Μ. Παύλος = Ὀμ. ἀπὸ 26 μαρτ. 1663 = 28 ἀπρ. 1693. || — Μ. Θεόδωρος = Ὀμ. ἀπὸ 18 φεβρ. 1696 = 6 ἰου. 1737. || — Μ. Σταματέλαος = Ὀμ. ἀπὸ 29 ἰου. 1735 = 23 φεβρ. 1794. || — Μ. Ἰωάννης ἡ Μαρινδής = Ὀμ. ἀπὸ 15 ἰου. 1753 = 21 φεβρ. 1774. || — Μ. Μαρίνος = Ὀμ. ἀπὸ 23 ἰουλ. 1794 = 4 νομβρ. 1817. || — Μ. Παύ- λος = Ὀμ. ἀπὸ 18 ματίου 1801 = 9/21 ἰουν. 1834. || — Μ. Παναγιώ- ὄτης = Ὀμ. ὄν τὰ σμῆ) καὶ βιβλιζ σφῶνται παρὰ τῷ Σ) γρ. Ι. Α. Στρού- ζα. || — Μ. Χ. Παναγιώτης = Νο- μοκλήης ἐκ τῶν συγχερῶν καὶ δικη- γόρος τῆς Ἰον. Παρκεζιάς Limited || — Μ. Τζ. Νικόλαος = γενν. ἐν Παρὰ καρίαι τῆς Ζακ. τῷ 28 ἰουλ. 1866



μικροῦ Σάντηρ καὶ τῆς ψυχοκόρης τῆς οἰκογενείας του σκηνή, ὡς περισπῶσα ἐξ ἴσου δυσπρόσιτος τὴν προσοχὴν τοῦ ἀπρωκτοῦ εἰς θάρος τῶν γενικῶν ἐκ τοῦ ὅλου ἔργου ἐντυπώσεων.

Καὶ τριτόν. Ἄν ἡ προσήλωσις εἰς πᾶν παραδεδομένον εἶναι ἀρετή, ταύτην ἐπὶ τοῦ προκειμένου εἶναι πολὺ φυσικώτερον νὰ τὴν ἔχουν μᾶλλον αἱ Ζακυνθινεὶς καὶ ὄχι αἱ ἐγγλεζοπούλα Ζακυνθινὴ σὰν τὴν κομπάζουσα ἐπιταύτη Φωτεινὴν, ἥτις ἀκριβῶς ἀπὸ τῆς ἀπόψεως τῆς Ἀγγλικότητός της δὲν ἔχει κανένα λόγον νὰ τρομάξῃ, ὡς αἱ πρῶται, πρὸ τοῦ μεταξὺ ἐξιδέλφω γάμου, ἀφοῦ ἡ σεμνὴ Ἀλβιὼν δὲν περιλαμβάνει καὶ τὴν σχέσιν ταύτην μεταξὺ τῶν κωλυμάτων.

Ἐξαιρέσει τῶν τριῶν τούτων σημείων, τὸ ἔργον τοῦ κ. Ξενοπούλου εἶναι κατ' ἡμᾶς ἄριστον, θὰ ἐδάρυνε δ' ἐπιπλέον καὶ φιλολογικῶς, ἂν ὁ συγγραφεὺς του ἐπέριπτε μετὰ θάρρους τὴν εὐθύνην τῆς καταστροφῆς τριῶν ὄλων σπητικῶν, εἰς τὴν παρανοῦσαν ἐνίοτε δὲ καὶ σπαράττουσαν ἄνευ λόγου τὸν ἄνθρωπον παράδοσιν, θεσπίζουσαν ἐναντίον καὶ εἰς τὸ πείσμα τῆς φύσεως, ἀφοῦ μάλιστα ἐκ τῶν καταστροφῶν αὐτῶν κανεὶς τὸ ἐπαναλαμβάνω δὲν ὠρελεῖται.

Ἡ ἐκτέλεσις ἐκ μέρους τῶν ὑποκριθέντων ὑπῆρξεν ἄμεμπτος, ἡ δὲ Κυβέλη, ὅπως πρὸ πάντων ὅταν ὑποδέχεται πικρὰ πρόσωπα, ἀμίμητος.

Ἡ ἔδρα. I B

Ὀλίγη λέξις ἐκφωνηθεῖσα ἐν τῷ Νηφ τοῦ Ἀποστόλου Παύλου πρὸ τοῦ νεκροῦ τοῦ

**ΠΟΡΦΥΡΙΟΥ ΚΟΚΙΔΟΥ**

Ὀλιγώτερον παντὸς ἄλλου εἶμαι ἐγὼ ἀρμυδιος νὰ ἐκφωνήσω τὸν ἐπικάδειον τοῦ προκειμένου νεκροῦ καὶ τοῦτο, διότι νέος ἐγώ, δὲν ὑπῆρξα φίλος τοῦ μεταστάντος, ἵνα, γνωρίσας ἐκ τοῦ σύγγενος αὐτῶν καὶ κατιδὼν τὰ τε φυσικὰ καὶ ἐπικτήτα αὐτοῦ προτερήματα, δύναμαι νὰ σκιγραφήσω τὸν δειμνηστον μεταστάντα καὶ ἐξάρω τὸν βίον αὐτοῦ. Καὶ τοῦτο τοσοῦτο μᾶλλον ὅσφ ὁ σοῖδημος Πορφύριος δὲν ἔδρασε καὶ δὲν διεκρίθη ἐν τῷ δημοσίῳ βίῳ, ὅστις βεβαίως θὰ ἦτο γνωστός, ἀλλ' ἔδρασε καὶ διεκρίθη ἐν τῷ ἰδιωτικῷ βίῳ, ἐν τῇ οἰκογενείᾳ. Ἄλλ' ὁ δειμνηστος Πορφύριος, πρὶν ἢ καταλιπῶν τὸν αἰσθητὸν τούτον βίον, ἐπιζητήσῃ τὸν νοητόν, ὡς ποτε ἡ Κορνηλία, ἡ Ῥωμαία ἐκείνη γυνὴ, παρ' ἧς ὅτε ἐξέστρεψεν τὴν ἐπίδειξιν τῶν θησαυρῶν αὐτῆς, ἐπέδειξε τὰ ἐαυτῆς τέκνα, οὕτω καὶ ὁ δειμνηστος μεταστὰς, ἐπιδεικνύσει καὶ παρέχει μοι, ὡς τεκμήριον τοῦ εἶδους τοῦ μακροῦ αὐτοῦ βίου, τὰ τέκνα αὐτοῦ, τοὺς ἀγαπητούς μοι φίλους, οὓς μεταχειρίζομενος ὡς πηγὰς, καὶ διατεινόμενος, ὅτι ὁσὸς ὁ πατὴρ τοιοῦτοι καὶ τὰ τέκνα, λέγω,

ὅτι ὁ δειμνηστος Πορφύριος Κοκιδῆς ὑπῆρξε πρότυπον χριστιανοῦ καὶ οἰκογενειάρχου. Ἡ πίστις καὶ ἡ εὐσέβεια ἦτο τόσφ ἔδραϊα παρ' αὐτῷ, ὥστε καὶ καθ' ὅλον τὸν βίον αὐτοῦ, καὶ ἐν ταῖς κρίσιματάταις τῶν τοῦ βίου περιστάσεων καὶ ἐνῶ ἔτι ἀπέθνησκε, δὲν ἀπέλιπεν αὐτόν, ἀλλ' ἀπέθανε ποιῶν τὸ σημεῖον τοῦ σταυροῦ. Ἀλλὰ καὶ πρότυπον ὑπῆρξε οἰκογενειάρχου, καὶ μαρτύριον τὰ τέκνα αὐτοῦ, αἵτινα συγκαταριθμοῦνται μεταξὺ τῶν ἐπιλέκτων τῆς ἡμετέρας κοινωνίας. Ἀλλὰ καὶ πρότυπον ὑπῆρξε φιλοπάτριδος ἀνδρός, καὶ τοῦτο μαρτυρεῖ ἡ πρὸς τὴν πατρίδα ἀγάπη, ἣν ἐνεθύσειεν εἰς τὰ ἐλυτοῦ τέκνα. Ἀναπαύθητι τὸν ὕπνον τοῦ δικαίου, ἀγαθὸ καὶ εὐσεβὲς χριστιανὲ καὶ φιλόπατρι πολῖτα καὶ ἀναπαύθητι, ὅτι ἀφῆκας κληρονόμους τῆς πρὸς τὸν Θεὸν πίστεως καὶ τῆς πρὸς τὴν πατρίδα ἀγάπης ἀξίους σοῦ.

Γαίαν ἔχοις ἐλαφρὰν.

Νικόλ. Γ. Λεονταρίτης

**ΕΚΔΟΣΕΙΣ—ΑΓΓΕΛΜΑΤΑ**

— «**ΝΕΟΣ ΕΛΛΗΝΟΜΝΗΜΩΝ**» Τοῦ περιουδάσιου τούτου περιοδικοῦ συγγράμματος, τοῦ ἀξιοθέντος τοῦ Ζαπτείου βραβεῖου ὑπὸ τοῦ ἐν Παρισίοις Συλλόγου πρὸς διήδοσιν τῶν ἐλλ. γραμμάτων, ἐξεδόθη ὁ Ε'. Τόμος (Τεύχος Β' καὶ Γ'.—3ο Σ)δρίου 1908) μετὰ τῶν ἐξῆς περιεχομένων. Ἐκθεσις κρίσεως περὶ τοῦ Σουλινείου ἱστορικοῦ διαγωνίσματος Θεσσαλίας. Ἑλληνικὰ δημόσια γράμματα τοῦ Σουλτάνου Βαγιαζήτ Β'. Μονοδίαι καὶ θρηνοὶ ἐπὶ τῇ ἀλώσει Κ)πόλεως. Ἑλλήνες ζωγράφοι πρὸ τῆς ἀλώσεως. Ἅγιος Βισσαρίων ὁ Λιρίσης καὶ Παχώμιος ὁ Ρουσάνος. Ἀωνύμου ἐπιτάφιος εἰς παρθένον σεμνὴν ἀώρως θανοῦσαν. Ὁ Βιοβροινὸς κώδιξ τοῦ βίου Νικωνὸς τοῦ Μετανοεῖτε. Κατάλογος τῶν κωδικῶν τῶν ἐν Ἀθήναις βιβλιοθηκῶν. Σύμμικτα. Βιβλιοκρισίαι. Εἰδήσεις. Βιβλία σταλέντα εἰς τὴν Διεύθυνσιν τοῦ «Ν. Ἐ». Πίνακες παρένθετοι. Ἡ Παναγία τοῦ Κοιτὸς ζωγράφου Ἀνδρέου Ρικου ἐν τῇ μουσεῖῳ Uffizi τῆς Φλωρεντίας.

— «**Παναθάναια**». Περιεχόμενα τεύχους 1907ης 15 Ἰανουαρίου 1909. Ὁ ποιητὴς τῶν ρυθμῶν, τοῦ ὄνσιρου καὶ τοῦ θανάτου. Γάτες. Τὸ ἐνύπνιον τοῦ νομοδιδασκάλου. Ἀπομεινάρια. Ἡ φήμη τοῦ αὐτοκρ. Ἰω. τοῦ Παλαιολόγου. Αἱ φίλαι τοῦ Γκαίτε. Ὁ χαρακτὴρ καὶ τὸ ἔργον τοῦ Barbey d'Aureville. Τὸ μαῦρο ψωμί. Τὸ Δεκαπενθήμερον. Εἰκόνας καὶ **ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ**

— «**ΤΟ ΕΜΠΟΡΙΟΝ**» Περιεχόμενα Τεύχους 8 μηνὸς Ἰανουαρίου. Το Ἐξωτερικὸν Ἐμπόριον τῆς Ἑλλάδος κατὰ τὸ ἔτος 1907. Οἰκονομικὴ Γεωγραφία. Ἡ Γαλλία. Ἡ βιομηχανία τῶν οἰνοπνευ-

μάτων. Στατιστική του Ἐξωτερικοῦ Ἐμπορίου τῆς Κρήτης. Βιομηχανία καὶ Ἐμπόριον τῆς Ζακχάρως. Διοργάνωσις καὶ περιγραφή μεγάλων καταστημάτων. Ξέναι γλώσσαι. Λογιστικαὶ Σελίδες. Διαγωνισμοί. Βιβλιογραφία. Χάρτης τῆς Γαλλίας καὶ ὀκτώ εἰκόνες.

— Ἐξεδόθησαν τὰ τελευταῖα τεύχη τῶν ἐξῆς ἀξιαναγνῶστων φύλλων μετὰ ἐνδιαφερούσης ὕλης. «ΕΚΚΛ. ΑΔΗΘΕΙΑΣ», ΠΑΝΤΑΙΝΟΥ», «ΑΡΜΟΝΙΑΣ», «Φ. ΡΜΙΓΙΟΣ» καὶ «ΔΕΛΤΙΟΥ».

— Ὅσοι ἐπιθυμοῦν νὰ διέλθουν εὐαρέστως τὰς ὥρας τῶν, ὡς ζητήσουν τὸ μέγα καὶ ἐνδιαφέρον ἀθηναϊκὸν μυθιοτόρημα ἐπὶ τῆς συγχρόνου ἀθηναϊκῆς ζωῆς, προωρισμένον ν' ἀφήσῃ ἐποχὴν «ΟΙ ΦΙΦΤΥ ΤΟΥ.» Δημοσιεύεται εἰς τὴν «Ἀκρόπολις», τὴν σπουδαιότεραν τῶν καθημερινῶν ἐφημεριδῶν τῆς πρωτευούσης.

### ΤΟ ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΟΝ

**Ἡ Ζάκυνθος τιμωμένη.** Τιμῆς ἀληθῶς ἐξόχου ἔτυχε καὶ πάλιν ἡ νῆσός μας, διορισθέντος τρίτην ταύτην φοράν Ὑπουργοῦ, νῦν ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης, τοῦ σεμνοῦ καὶ τετιμημένου τέκνου τῆς, τοῦ πρωτεκλεκτοῦ βουλευτοῦ τῆς καὶ πολιτικοῦ ἡγέτου κ. Κωνσταντίνου Ἀργ. Λομβάρδου. Ἡ τιμὴ αὕτη καθίσταται ἐτι μείζων, εὐδοκίαντος τοῦ Βασιλέως μας ν' ἀναθέσῃ τὴν διεύθυνσιν τοῦ πολιτικοῦ Του γραφείου εἰς τὴν πεφωτισμένην καὶ συνετὴν διάνοιαν τοῦ μεγάλου πολιτικοῦ μας κ. Διονυσίου Π. Στεφάνου, πρώην Ὑπουργοῦ. Ἡ Ζάκυνθος ἐπὶ τῇ διττῇ ταύτῃ τιμῇ δικαίως σεμνονομένη καὶ πανηγυρίζουσα εὐχεται, ἵνα τὰ ἐπίλεκτα τέκνα τῆς εἴτε ὡς Μέντορες παρά τοις Ἄναξιν, εἴτε ὡς Ὑπουργοὶ ἐν τῇ διαδοχῇ τῶν ἐκάστοτε Κυβερνήσεων, εἴτε ὡς Ποιμενάρχαι, ἢ Ἐπιστήμονες ἢ ὅπως ὅποτε ἐπωφελῶς δρῶντα, τιμῶσι πάντοτε τὸ ὄνομά τῆς, κήρυκες οὕτω, ὅτι τῶν ἀνά τὴν ὑφήλιον πεφημισμένων κίλλονων τῆς προέχουσιν αἱ ἀρεταὶ καὶ τὰ πνευματικὰ ἐν γένει χαρίσματα τῶν κατοίκων τῆς. — **Ἀναπληρωματικὴ ἢ ἐκλογή.** Ἡμέρα πρὸς ἐκλογὴν νέου βουλευτοῦ ἀντὶ τοῦ παραιτηθέντος κ. Δ. Στεφάνου, ὠρίσθη ἡ 22α Μαρτίου, ἡτοὶ ἡ Κυριακὴ τῶν Βατῶν. — **Μνημόσυνον** συγκινητικώτατον ὑπὲρ τῶν σεισμοπαθῶν Ἰταλῶν, πρωτοβουλία τοῦ αἰδ. ἀρχιερ. τεποτηρητοῦ κ. δὸν Π. Παλαμάρη καὶ τοῦ ἐνταῦθα προξ. πράκτορος τῆς Ἰταλίας κ. Ἀντωνίου Ριζόττου, ἐτελέσθη κατ' αὐτὰς ἐν τῷ Καθολικῷ ναῷ τοῦ Ἁγίου Μάρκου, εἰς δ' προσκληθέντες παρέστησαν ὁ Σεβ. Ἀρχιεπίσκοπος ἡμῶν Διονύσιος, ὁ Παν. Ἡγούμενος Στροβάδων κ. Δ. Παπαδάτος, ὁ αἰδὸς Ἐφημ. τῆς Μητροπόλεως κ. Ὁμηρος Περάτης, ὁ ἑλλ. ἱεροδιάκονος κ. Ν. Κωντονῆς, ἅπασαι αἱ ἐγχώριοι Ἀρχαὶ καὶ τὸ Προξεν. Σῶμα. — **Ἀφένοντο** ἐκ Καλκιδωνῶν καὶ Πικρῶν ἡ εὐγενεστάτη καὶ ἐλλόγιμος Κυρία Ἰωάννα Σ. Δομενεγιῆ μετὰ τῆς εὐπαιδέτου κόρης τῆς δ)δος Ἀγνῆς καὶ ἐξ Ἀθηνῶν αἱ ἀδ. κ. Ἄλ. Ρώμας πρ. Ὑπουργός καὶ Οὐμ. Σερπιέρης. — **Ἀπόκρως.** Νεκρὰ ἦτο ἡ κίνησις καθ' ὅλην τὴν πρώτῃν ἑβδομάδα τῶν Ἀπόκρως, ἐνεκα τῆς ἀστασίας τοῦ κήρου. Ὁ κήρος φαίνεται βελτιωθείς. — **Θεατρικαί.** Προχθὲς ἔληξεν αἱ παραστάσεις τοῦ ὑπὸ τὴν διακριμένην κλλιτεχνίδα κ. Κυβέλην Ἀδριανοῦ λαμπροῦ δραματι-

κοῦ θιάσου, ὁ ὁποῖος τσαυτὸς ἀγαθὰς ἐντυπώσεις κατέλιπεν εἰς τὴν κοινωνίαν μας καὶ ὁ ὁποῖος μᾶς παρέσχε τὴν εὐκαιρίαν νὰ ἐντρυφήσωμεν εἰς τὰ δύο θεατρικὰ ἀριστουργήματα τοῦ ἐγκρίτου λογίου μας κ. Γρηγ. Ξενοπούλου «Φωτεινὴ Ἡ Σάβτηρ» καὶ «Στέλλα Βιολάντη». — **Θανάτι.** Ἐκ τῆς χορείας τῶν ἐναρέτωνουμπολιτῶν μας, οἵποιοι πρῶτοπα προβάλλονται εἰς τὰς ἐπερχομένας γενεάς, διεγράφη κατ' αὐτὰς γηραία καὶ πολυσέβαστος φυσιογνομία, ὁ ἀείμνηστος **Πορφύριος Κονίδης**, ἀγιογράφος. Τὴν εἰδήσιν τοῦ θανάτου τουμῖα γενικὴ ἠκολούθησεν ἐκδήλωσις θλίψεως διὰ τὸν **χρηστόν πολίτην**, διὰ τὸν **καλὸν πατέρα** καὶ οἰκογενεϊὰ **ἄρχην**, ἀξιοθένητα νὰ ἴδῃ τοὺς ἀγῶνάς του ὑπὲρ τῆς ἐπιστημονικῆς μορφώσεως καὶ τῆς κατὰ Χριστὸν διαπλάσεως τῶν δύο ὄντως σεμνωμάτων τέκνων του μετὰ θριάμβου σεφερομένου. Ἡ κηδεῖα τοῦ πολυκλαύστου συμπολίτου μας ἐτελέσθη ἐν ἐξαιρετικῇ μεγαλοπρεπεῖα, ἐπικήδειον δ' ἐξεφώνησεν ὁ εὐπαιδευτος φίλος κ. Ν. Ι. Λεονταρίτης, ὃν ἐν ἄλλῃ στήλῃ δημοσιεύομεν. † Τὸν σεβαστὸν οἶκον τοῦ τετιμημένου συμπολίτου μας κ. Ἀναστασίου Ε. Κόμ. Λούνη αἰφνιδία καὶ ἀνήκεστος ἐπλήξε τυμφορὰ, ἀποθανούσης, κατόπιν συγκοπῆς, τῆς πολυφιλήτου συζύγου του, τῆς καθ' ὅλα χαριτωμένης δεσποίνης **Κυριακῆς Α. Λούνη** ἐν τῇ ἀκμῇ τῆς ἡλικίας. Ἡ ἐκλιπούσα ὀλήστου μνήμης δεσποινα ἦτο ἐκ τῶν μᾶλλον ἀξιοσεβάστων φυσιογνομίων τοῦ παρ' ἡμῖν γυναικείου κόσμου, πᾶσαν τὴν μέριμναν αὐτῆς καὶ στοργὴν συγκεντροῦσα ἐν τῇ λατρειᾷ σεβαστοῦ συζύγου καὶ περιλημένων τέκνων καὶ ὑπὲρ τοῦ ἀγαθοῦ πάντοτε ἐργαζομένη. Συμμεριζόμεθα τῆς θλίψεως καὶ τῶν δακρύων τοῦ ἐντίμου φίλου καὶ τῶν ἀξιοτ. ἀδελφῶν τῆς εἰς Κύριον μεταστάσης εὐχόμενοι αἰωνίαν τὴν μνήμην. — Συλλυπούμεθα τὴν σεβαστὴν οἰκογένειαν τοῦ ἀξιοτ. συμπολίτου μας κ. Διον. Α. Κοκκίνη διὰ τὴν σκληρὰν δοκιμασίαν τὴν ὅποιαν ὑπέστη, ἀποθανόντος ὀλίγας μετὰ τὴν γέννησιν τοῦ ὥρας τοῦ χαριτωμένου τέκνου τοῦ **Ἀνδρέου** — **Μελισσοκομικὴ Ἐταιρεία** συνέστη κατ' αὐτὰς ἡς τὸ κεφάλαιον ἀνέρχεται εἰς δραχ. 15.000 διζιρουμένας εἰς 300 μετοχὰς ἐκ δραχ. 50 ἐκάστη. Ἐκ τῶν κυριωτέρων μετοχῶν τυγχάνουν οἱ κ. κ. Δ. Π. Στουπάθης, Α. Κορζιανίτης, (Ι. Σ. Παπαδάτος, Π. Τσιλιμίγκρης, Ν. Παπαδάτος, Ἰ. Α. Λεονταράκης, Ι. Δ. Λεονταράκης, καὶ ἄλλοι. Συγχαίρομεν εὐλικρινῶς τοὺς ἀποτελοῦντας τὴν Ἐταιρίαν φιλοπροόδους συμπολίτας μας. — **Ἀφειξίς, Ὑπουργοῦ.** Μετὰ βεβαιότητος φέρεται ὅτι ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος ἀρικνεῖται ὁ ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Ὑπουργός μας κ. Κ. Α. Λομβάρδος, ὅτε ἴελοι ὑποδείξει καὶ τὸν ὑποψήφιον τοῦ κόμματός του εἰς τὸ ἀντίθετον κόμμα ἐκτιθεμένου αὐτοῦ τοῦ ἡγέτου τοῦ κ. Ἄλ. Σ. Ρώμας. — **Ανῖσο** Τὸ παρητηρηθὲν κατ' αὐτὰς ἀτοπον ἢ μᾶλλον ἀδίκημα τῆς κατασχέσεως ἄρτου ἀρίστης ποιότητος καὶ καλῶς ἐψημμένου ἐκ τοῦ μικροῦ ἄρτοποιοῦ Ἀναστασίου Δενδρινοῦ, πιστεύομεν ὅτι δὲν θὰ ἐπαναληφθῇ διὰ νὰ μὴ ἀναγκισθῶμεν καὶ πάλιν νὰ μεταβῶμεν αὐτοπροσώπως καὶ ἐπιδείξωμεν τὸν κατασχθέντα ἄρτον εἰς τοὺς κ. κ. Νομάοχην, Εἰσαγγελέα καὶ δύο ἱατροὺς καὶ ἐνεργήσωμεν προαγῶν, **ΚΑΛΩΣΒΑΤΙΟΣ** **Εὐχρηστίστον.** Ἀμαρῶσαντες, σὺν Θεῷ, ἐκ τῆς το- **ΛΗΜΕΡΟΥ** ἀσθενείας μας, εὐχαριστοῦμεν δημοσίᾳ πάντας τοὺς εὐγενῶς ἐνδιέφερον ἐπιθεῖντάς καὶ αὐτῶν.

ΚΑΛΩΣΒΑΤΙΟΣ  
Εὐχρηστίστον  
ΛΗΜΕΡΟΥ